Vorwort

Das Buch *Vertragsgestaltung im Auslandsgeschäft* ist in seiner nunmehr siebten Auflage durchgängig aktualisiert und in dieser Neuauflage ausschließlich auf Kaufverträge hin ausgerichtet. Da deutsche Unternehmen etwa zwei Drittel ihrer Auslandsgeschäfte in Staaten der EU tätigen, geht das Buch verstärkt auf geschäftliche Aktivitäten *innerhalb des Europäischen Binnenmarktes* ein. So wird mit dem vorliegenden Buch eine Hilfestellung für die Abfassung internationaler Kaufverträge angeboten, die die wichtigste Grundlage der Unternehmensgeschäfte sind.

Eine Besonderheit des Buches besteht darin, dass für wichtige Themenfelder des Kaufvertragsrechts zusätzliche *Muster von Vertragsklauseln* angeboten werden, die meist auch mehrsprachig dargestellt sind. Im Anhang des Buches befinden sich einige grundlegende Textsammlungen – weitere umfangreiche Arbeitsmaterialien befinden sich auf der dem Buch beigefügten CD-ROM. Mit Hilfe der auf der CD-ROM enthaltenen Vertragsmuster ist auch ein direktes Arbeiten mit diesen Texten möglich.

Hingewiesen wird auf die beiden im gleichen Verlag erschienenen Bücher „Rechtsprobleme im Auslandsgeschäft“ und „Risiko Management im Auslandsgeschäft“, die sich mit weiteren Rechtsfragen des Außenhandels sowie mit der Methodik der Absicherung spezifischer Risiken (Länder-, Schuldner-, Vertrags-, Währungs- und Zinsrisiken) praxisgerecht auseinandersetzen und Hilfsmittel zur konfliktfreien Abwicklung des Auslandsgeschäfts aufzeigen.

Bremen, im Herbst 2012

Dr. jur. Christoph Graf von Bernstorff, Rechtsanwalt
Professor für Internationales Wirtschaftsrecht
an der Hochschule Bremen

Inhaltsverzeichnis

Vorwort V

Abkürzungsverzeichnis XI

Grundlagen 1

Einleitung 3

§ 1 Die Rechtskreise der Welt 3

1. Teil: Grundlagen des Vertragsrechts 9

§ 2 Zustandekommen von Verträgen 9
I. Grundlagen der Vertragsabfassung 10
II. Besonderheiten nach dem UN-Kaufrecht 19

§ 3 Formvorschriften 20
I. Formfragen – Schriftform 21
II. Die elektronische Form 26

§ 4 Stellvertretung 34
I. Das deutsche Recht 35
II. Das englische Recht 40
III. Das französische Recht 44
IV. Besonderheiten des Vertretungsrechts in weiteren Staaten 47
V. Zusammenfassendes Ergebnis 54

§ 5 Vertragsauslegung 55
I. Grundsätze der Auslegung 56
II. Auslegung von Rechtswahl und Hauptvertrag 57

§ 6 Einreden und Einwendungen 58
I. Das deutsche Recht 59
II. Das englische Recht 60
III. Das französische Recht 61

§ 7 Leistungsstörungen/Vertragsverletzungen 61
I. Das deutsche Recht 63
II. Das englische Recht 66
III. Abweichende Regelungen im US-amerikanischen Recht 68
IV. Das französische Recht 70
V. Weitere Hinweise zu Leistungsstörungen 71

2. Teil: Der Liefervertrag im Außenhandel ... 73

§ 8 Hilfsmittel für die Vertragsgestaltung ... 73
I. Übersicht über nutzbare Vertragsgrundlagen ... 74
II. Publikationen der ICC ... 79
III. Publikationen der ECE ... 80
IV. UNCITRAL-Konvention zum internationalen Warenkauf ... 81
V. Der Weg zum Einheitlichen Europäischen Vertragsrecht ... 81

§ 9 Das Gesetz zum internationalen Warenkauf ... 97
I. Entstehen des UN-Kaufrechts ... 98
II. Grundlagen zum UN-Kaufrecht ... 100
III. Anwendungsbereich und Allgemeine Bestimmungen des UN-Kaufrechts ... 102
IV. Abschluss des Vertrages ... 107
V. Materielles Kaufrecht ... 110
VI. Schlussbestimmungen ... 120

§ 10 Inhaltsmerkmale internationaler Lieferverträge ... 120
I. Grundlagen ... 120
II. Die Mindestbestandteile des Kaufvertrages ... 121

§ 11 Klauseln zur Gefahrtragung ... 128
I. Das deutsche Recht ... 128
II. Das englische Recht ... 132
III. Das US-amerikanische Recht ... 133
IV. Das französische Recht ... 134
V. Bestimmungen des UN-Kaufrechts ... 135
VI. Gefahrübergang nach Gemeinsamem Einheitlichen Europäischen Kaufrecht ... 136
VII. Hinweise zur Vertragsgestaltung ... 140

§ 12 Klauseln zu Mängelhaftung ... 143
I. Das deutsche Recht ... 144
II. Das englische Recht ... 148
III. Das US-amerikanische Recht ... 153
IV. Das französische Recht ... 156
V. Rechtsmängelhaftung in den einzelnen Rechtsordnungen ... 161
VI. Weitere Hinweise zur Vertragsgestaltung ... 163

§ 13 Leistungsstörungen ... 164
I. Liefertermine und Lieferfristen als Vertragsinhalt ... 165
II. Lieferverzug (Vertragsgestaltung) ... 166

§ 14 Eigentumsvorbehalte ... 169
I. Grundprobleme des Eigentumsvorbehalts in europäischen Staaten ... 170
II. Der Eigentumsvorbehalt in den EU-Staaten ... 171

III. Zusammenfassendes Ergebnis ... 200
IV. Eigentumsvorbehalt in Staaten außerhalb der EU ... 201
V. Eigentumsvorbehalte in Nordamerika ... 207
VI. Eigentumsvorbehalte in Mittel- und Südamerika ... 209
VII. Eigentumsvorbehalte in Asien ... 217
VIII. Eigentumsvorbehalte in weiteren Staaten ... 226

§ 15 Vereinbarung von Lieferklauseln ... 226
I. Einzelvertragliche Lieferklauseln ... 227
II. Typische Handelsklauseln in der Praxis ... 228
III. Standardisierte Lieferbedingung ... 230

§ 16 Zahlungsbedingungen ... 249
I. Verhandlungspositionen der Vertragspartner ... 250
II. Beispiele für Zahlungsbedingungen ... 250
III. Vereinbarung eines Zahlungsortes ... 255
IV. Ausschluss von Aufrechnungsrechten ... 255
V. Verjährung von Kaufpreisforderungen ... 256

§ 17 Allgemeine Geschäftsbedingungen ... 257
I. Einbeziehung von AGB nach deutschem Recht ... 258
II. Einbeziehung von AGB nach englischem Recht ... 260
III. Besonderheiten nach US-amerikanischem Recht ... 262
IV. Einbeziehung von AGB nach französischem Recht ... 263

§ 18 Vertragsstrafen und Schadenspauschalierungen ... 265
I. Das deutsche Recht ... 266
II. Englisches Recht ... 268
III. Das US-amerikanische Recht ... 269
IV. Das französische Recht ... 270

§ 19 Gerichtsstandsvereinbarungen ... 271
I. Das deutsche Recht ... 274
II. Das englische Recht ... 274
III. Das US-amerikanische Recht ... 275
IV. Das französische Recht ... 275
V. Zusammenfassendes Ergebnis ... 276

§ 20 Rechtswahlvereinbarung ... 277
I. Ausgangslage ... 278
II. Auswirkungen auf den internationalen Warenkauf ... 288
III. Schranken der Rechtswahl ... 289

§ 21 Schiedsgerichtsvereinbarung ... 293
I. Grundsätze des Schiedsverfahrens ... 294
II. Standardisierte Schiedsverfahrensordnungen ... 296

§ 22 Sonstige Vertragsklauseln 298
I. Vertragsänderungs- und -aufhebungsklauseln 298
II. Sonstige Vertragsklauseln 298

3. Teil: Allgemeine Geschäftsbedingungen im Außenhandel 301

§ 23 Im- und Export – AGB 301
I. Allgemeine Geschäftsbedingungen 302
II. Allgemeine Lieferbedingungen im Außenhandel (Export) 307
III. Allgemeine Einkaufsbedingungen (Import) 315

4. Teil: Vertragsmuster 321
I. Beispiel eines internationalen Liefervertrages 321
II. Beispiel eines englischen Kaufvertrages (auszugsweise) 322
III. Allgemeine Lieferbedingungen (Export) 324
– englischer Text (auszugsweise) 324
– deutsche Übersetzung (auszugsweise) 325
IV. Internationaler Schiedsvertrag (Kurzform) 326

5. Teil: Internationale Hilfsmittel für die Vertragsgestaltung (auszugsweise) 327

Inhalt der CD-ROM 329

Stichwortverzeichnis 330